

Lesson 10 At the Bank

New words 1:

资金	zījīn	capital, fund
转账	zhuǎnzhàng	transfer
支付	zhīfù	pay
百分之	bǎifēnzhī	percentage
剩余	shèngyú	remainder
货	huò	goods
结算	jiésuàn	settlement
咱们	zánmen	we
联系	liánxì	contact
尽快	jǐnkuài	as soon as possible
发货	fāhuò	consignment

Dialogue 1:

Andy: Thomas xiānsheng, nǐmen de zījīn shénme shí hou néng dào wǒmen de zhànghù?

Andy: Thomas 先生，你们的资金什么时候能到我们的帐户？

Thomas: Wǒmen zhèngzài zhuǎnzhàng! Xiān zhīfù huò kuǎn de bǎifēnzhī sānshí. Shèngyú de shōudà o huò hòu jiésuàn.



Thomas: 我们正在转账! 先^①支付货款的百分之三十^②。剩余的收到货后结算。

Andy: Hǎode! Zhuǎnwánhòu zánmen zài liánxì! Wǒ men jǐnkuài fāhuò.

Andy: 好的! 转完之后咱们再联系! 我们尽快发货。

Andy: *Mr. Thomas, when can your funds reach our account?*

Thomas: *We are transferring them. We will pay 30% first and the rest will be paid when we receive the goods.*

Andy: *All right. We will contact you when you finish transferring the funds. We will deliver the goods as soon as possible.*

New words 2:

刚刚	gānggāng	just now
支票	zhīpiào	cheque
问题	wèntí	problem
银行	yínháng	bank
中国银行	Zhōngguóyínháng	Bank of China
兑换	duìhuàn	exchange
顺便	shùnbìan	by the way
外汇	wàihuì	foreign exchange
现金	xiànjīn	cash



Dialogue 2:

Wánglán : Andy, zheshì gānggāng ná dào de zhī piào.

王兰: Andy, 这是刚刚^③拿到的支票。

Andy: Yǒu shénme wèntí ma? Nǎgè yínháng de?

Andy: 有什么问题吗^④? 哪个银行的?

Wánglán : Méiwèntí. Shì Zhōngguó yínháng de.

王兰: 没问题。是中国银行的。

Andy: O! Nǐ qù yínháng duìhuàn ba, shùn biàn bǎ wàihuì huànchéng rénmínbì xi ànjīn.

Andy: 哦! 你去银行兑换吧, 顺便把外汇换成人民币现金^⑤。

Wánglán : Hǎode.

王兰: 好的。

Wanglan : Andy, this is the cheque I ' ve just got.

Andy: Any problems? Which bank is it?

Wanglan : No . It ' s from Bank of China.

Andy: Oh. You can go to the bank and exchange it. By the way, change it for cash in Chinese Yuan.

Wanglan :OK.

Notes:

① 先

“先” (*xiān*) means “first” .

e.g.

Wǒmen xiānchīfàn, chīwánfàn zài wán.

我们先吃饭，吃完饭再玩！

We eat first, and then play.

② 百分之

“百分之” (*bǎifēnzhī*) is “%” .

e.g.

bǎifēnzhī liùshíwǔ

百分之六十五=65%

bǎifēnzhī língdiǎnèrwǔ

百分之零点二五=0.25%

③ 刚刚

“刚刚” (*gānggāng*) means “just now” .

e.g.

Wǒ gānggāng zài bàngōngshì kàndào tā!

我刚刚在办公室看到他！

I saw him just now in the office

④ 有什么问题吗？

This sentence is used to enjoin, or remind, only few to express the doubt



⑤ 把外汇换成人民币

someone+把+……+换成+……

e.g.

Wǒ bǎ rénminbì huànchéng měiyuán le.

我把人民币换成美元了。

I changed Chinese yuan to American dollars.

Qǐng nǐ bǎ wàihuì huànchéng rénminbì.

请你把外汇换成人民币。

Please change this foreign currency for Chinese yuan.

Key sentences

Nǐmen de zījīn shénme shíhòu néng dào wǒmen de zhàngù?

1) 你们的资金什么时候能到我们的帐户?

Xiān zhīfù huòkuǎn de bǎifēnzhī sānshí.

2) 先支付货款的百分之三十。

Yǒu shénme wèntí ma?

3) 有什么问题吗?

Nǐ qù yínháng duìhuàn ba, shùnbiàn bǎ wàihuì huànchéng rénminbì xiànjīn.

4) 你去银行兑换吧，顺便把外汇换成人民币现金。

Exercise:

1、替换 (*Substitution*)

我要把 美元
零钱
支票 换成 人民币。
整钱。
现金。

Wǒ yàobǎ měiyuán
língqián
zhīpiào huànchéng rénmínbì.
zhěngqián.
xiànjīn.

我
他
她 刚刚 把文件看完。
与 AA 公司签订了合同。
投完简历。

Wǒ
Tā
Tā gānggāng bǎ wénjiàn kànwán.
yǔ AAgōngsī qiāndìng le hétong.
tóu wán jiǎnlì.

2、说汉语 (*speak Chinese*)

Please think about what Wanglan will say to the service staff.

Tips

中国人民银行	Zhōngguórénmínyínháng People's Bank of China (PBOC)
中国工商银行	Zhōngguógōngshāngyínháng Industrial and Commercial Bank of China (ICBC)
中国建设银行	Zhōngguójiànshèyínháng China Construction Bank (CBC)
中国农业银行	Zhōngguónóngyèyínháng Agricultural Bank of China (ABC)
中国交通银行	Zhōngguójiāotōngyínháng Communications Bank of China (MCM)